

1917-01-02

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Louise Brønsted

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Det vides ikke, hvem Ville og tandlægens var.

Recipient's location:

Tornehave Birkerød St.

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Mentioned people:

Laurentius Allerup

Peter Oluf Brønsted

Grethe Jungstedt

Camilla Katstrup

Alhed Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Christine Mackie

Elisabeth Mackie

Peter Magnussen

Ellen Sawyer

Leo Swane

Andreas Warberg

Conrad Warberg

Minna Warberg

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB3748

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Louise Brønsted

TRANSCRIPTION

[Skrevet med blyant på kuvertens forside:]

1917 2-1-17

[Skrevet med blæk:]

Fru Professor Brønsted

cand. polyt

Tornehave

Birkerød St.

[Skrevet på kuvertens bagside:]

Tak til lille Bes for Kortet

[I brevet:]

d : 2 – 1 – 17

Kære lille Muk!

Tak for Julebrevet og for det nydelige Billede af Dig og lille Peter; det er udmærket af Eder begge. Du ligner det, som Chr en Gang har taget, hvor du staaer ved en Blomst. Godt at I alle naaede at blive raske til Julen; Skrive-Swane var jeg i Aftes sammen med hos Las's og han fortalte mig lidt om Eder. Christine har maaske fortalt Dig om Julen her hun skulde netop skrive til Dig forleden. Men Du veed maaske dog ikke, hvad jeg lige har hørt oppe hos Ville og Allerup, at Alhed i Morges fik en Chek paa 200 Kr. fra Magnussen; Chr. og Putte havde nylig været inde hos ham og de var saa søde begge to skrev han; derfor skulde nu ogsaa disse Penge gaae til en rigtig god Rejse og Tur for Chr. til Sommer. Alhed har vist i Efteraaret sagt til ham at han maatte købe et Billede af hende for de Penge skulde bruges til det Øjemed. Men Allerup sagde, at Alhed vilde give de halve til Johanne til en Kbh's Rejse og de andre til et Gulduhr til Las – om nu Allerups Beretning er korrekt. Jeg var bedt til The hos Ville i Efterm. Grethe er i Odense til Elever; Elle er paa Langfart. Hun faaer i Dag og i Morgen sit Flygel gjort i Stand, stor Reparation af Be[ulæseligt] men ikke nyt Filt. – Du kan troe, det var aldeles imponerende hos Las's Juleaften. Det er vidunderligt smukt altsammen og storstilet. Dejlig tilpas varmt, alle de store Rum; slet ikke nyt eller raat. Jeg var bedt der i Aftes med Elle, som lige kom fra Klarskov, hvor hun og Grethe havde haft 3 morsomme Dage. Det var dejligt at have Dede, men for kort, godt 2 Dage. Fru Katstrup var hos Minna imens. Han saae daarligt ud, mager og bleg, men Elle mente, det kom af for megen Tobak og nu vilde han til at mindske. Jeg har desværre været halvdaarlig hele Julen, maatte i Seng lige efter Middag 4de Juledag, da jeg havde den Søkende Middag som jeg længe forud havde glædet mig så ulige til. Saa laa jeg en Dag, nu holder jeg Sengen og

faaer Pulver, Dr. kalder det akut Mavekatharsis. Det er jo en streng Tid før Jul, jeg maa jo gøre meget selv naar Anna skal gøre rent; der er næsten en besværlig Husholdning for mig, nu jeg er saa gammel, men hvordan lave det anderledes! Naar Anna ikke er muggen og tvær saa er hun jo ellers ualmindelig flink; men jeg maa behandle hende som et raaddent Æg, men hun er mere kendt her, jeg tør ikke ret meget! – Ja, saa Farvel lille Muk. Gid I nu maa have det godt fremdeles og et rigtig godt Nytaar ønsker jeg Eder! Lille Konrad er saa syg i disse Dage, det mener at [ulæseligt], 40° i Aftes, 39 i Morges. Johanne er i Dag for første Gang i Middelfart at besøge alle sine Venner der; de ventede hende og i Morgen begynder hendes Elever, saa hun skulde jo gjerne afsted. Hun fik en ny Hat dertil og Alhed forærede hende sin gamle men dejlige brune Pelskrave – De var alle til meget fin Soupés hos Tandlægens i Fredags; Junge i en af Alheds Kjoler. Jeg havde glædet mig saadan dertil, men laa i Sengen den Dag; her

[Skrevet på langs på sidste sides venstre kant:]

er jo saa lidt af den Slags Fornøjelser. Kærlige Hilsner fra Mor.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



J. 2 - 1 - 17

Kære lille Mink!

Tak for julebrevet og for det yndelige billede af mig og lille Peter. Det er en smuk mand og søder begynde. Det ligner nok, som om det er Gang der taget, han er skøn ved sin klædning. Godt at I alle naadede at blive rask til julen! Grise - I smule nær jeg i alles sammen med det Læs' og den fortabte mig lidt over Gæder. Christen der maatte fortabt sig om julen, der blev skuldret ned og grise til mig forede. Men der need maatte dog ikke, naar jeg lige har hørt om det hos Dille og Klerup, at bliv i Morges fik en Check paa 200 kr. fra Magnusen; det er Palle. Manden angik nok inde hos dem og det var ved siden begynde da stier var; derfor skulde min gode lille hængsel til en;

dygtig god Preje og Kolor for Eder.  
fuldkommen. Alene har vist  
i 30 Aars Tid dogt til Naam at  
Naam maatte blive et Kallende  
af Jendel for de mange smukke  
bringer fuld af Guld. Men  
Klemmings sagde, at Alene maatte  
give de gamle fuld af Naam  
fuld en Kallende Preje og Kolor  
fuld af Guld og Læs. - om  
være Klemmings beredning er  
Sagret. - Jeg har hørt fuld af  
der Ville i Eder. Guld og  
Oderne fuld af Eder; alle er paa  
Langt. Hun fæse i dag  
og i Morge, i det Lyg og  
i Skand, i de Reperation og  
Beredning mere i det Lyg  
Filt. - Du har har, der sagde  
dele imponerende har Læs  
fulde. De er vidunderlige  
smukke altsammen og skønne  
fuld. De er fulde af Naam, alle de  
store Naam, det er fulde

raak. Jeg var heldig der; Allet  
med god som lige kom fra  
Klarke's Haar, som og Lette  
harde haft 3 mængde dage.  
Det var dejligt at have det med  
for Gud godt 2 dage. Sin Hænder  
var hos Minne i mine. Har  
saae daarlige, mages og kleg,  
men alle mente det var  
af for meget Tobak og mig vilde  
han til at min det. Jeg var  
Alvare varit klat daarlige hele  
Pulsen, maatte. Senglige  
efter Mid dag 4 og fuld dag, da  
jeg havde den. Paa den Mid dag  
som jeg havde forud havde  
faalt mig og ude til. Ja  
da jeg en dag min. Ja, jeg  
nied og faad Pulsen, Dr. Hænder  
alt alt Marckat. Det er  
jo en stentid for fuld, jeg  
maa jo gøre meget selv  
naar mine skal gøre rent,  
det er vist en betydelig Hænder.  
Hænder for mig mig, jeg er  
soo god med, min hander

Lære det udelukkende! - Naar  
Anna skes ringen og troer  
sig er hun i eller ualmindelig  
gjort; men jeg maa behandle  
hende som det raadte sig  
for, hun er mere sket her,  
jeg ser ikke ret meget! - Ja saa  
arsel lille Mink. Gud. Færre  
smaa hase det godt fremdeles  
et rigtig godt Nykaar i alle  
jeg eder. Lille Kaare er saa  
færre disse dage, de mener at  
Angema, 40; Alles, 39, Mager.  
Kaar er i dag fra første i af  
Midtelfart at herige alle sine  
færre der; de vende at vende  
i Mager begynder hendes  
leder, saa hun skulde jeg gerne  
sted. Hun fik en ny Lak  
dertil og blev forresten hendes  
saa godt men dejligt bums  
Telt bare. De var alle ut meget  
færre Toppis her sandt nok i  
fredag. Færre i en af Kaars Nyaler  
jeg Mager glad mig det og det